

Avviż lill-partijiet ikkonċernati:

Biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi stabbiliti f'dan l-avviż, il-partijiet ikkonċernati huma b'mod partikolari rakkomandati li:

- jiżguraw l-istabiliment ta' detentur tal-awtorizzazzjoni (jew rappreżentant) fl-UE fejn dan ikun meħtieġ mil-liġi tal-UE; kif ukoll
- jadattaw kanali ta' distribuzzjoni, biex jieħdu kont tal-ħtiġiet tal-importazzjoni.

Innota li:

Dan l-avviż ma jindirizzax

- ir-regoli tal-UE dwar l-esportazzjoni ta' organiżmi ġenetikament modifikati⁶;
- Il-liġi tal-UE dwar l-ikel u l-ġhalf.

Għal dawn l-aspetti, qegħdin jithejjew avviżi oħrajn jew ġew ippubblikati⁷.

A. IS-SITWAZZJONI LEGALI WARA T-TMIEM TAL-PERJODU TAT-TRANŻIZZJONI

Wara tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, ir-regoli tal-UE fil-qasam ta' organiżmi ġenetikament modifikati (OGM) ma għadhomx japplikaw għar-Renju Unit⁸. Dan iwassal, b'mod partikolari, għall-konsegwenzi li ġejjin:

1. REKWIZITI TA' STABILIMENT GĦAL DETENTURI TA' AWTORIZZAZZJONI U APPLIKANTI

Skont l-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, detenturi tal-awtorizzazzjoni jew ir-rappreżentanti tagħhom iridu jkunu stabbiliti fl-Unjoni Ewropea. Skont il-punt A.2 tal-Anness IV tad-Direttiva 2001/18/KE, l-applikazzjonijiet għat-tqegħid fis-suq ta' OGM taħt id-Direttiva 2001/18/KE għandhom jaħtru persuna responsabbli għat-tqegħid fis-suq li għandha tkun stabbilita fl-Unjoni Ewropea.

2. SOTTOMISSJONIJIET TA' APPLIKAZZJONIJIET U NOTIFIKAZZJONIJIET

L-applikazzjonijiet u n-notifiki skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u d-Direttiva 2001/18/KE jistgħu jiġu sottomessi biss lill-awtoritajiet kompetenti tal-

⁶ Ir-Regolament (KE) Nru 1946/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2003 dwar il-movimenti transkonfinali ta' organiżmi modifikati ġenetikament (ĠU L 287, 5.11.2003, p. 1).

⁷ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_mt

⁸ Fir-rigward l-applikabbiltà ta' certi dispożizzjonijiet tal-liġi tal-UE dwar l-OGM għall-Irlanda ta' Fuq, ara l-Parti C ta' dan l-avviż.

Istati Membri tal-UE. B'mod partikolari, jenhtieg li l-operaturi tan-negozju jikkunsidraw b'attenzjoni l-iskeda ta' zmien mistennija qabel is-sottomissjoni ta' kwalunkwe applikazzjoni g'dida li fiha r-Renju Unit ikun qed jagixxi bhala l-Istat Membru relatur skont id-Direttiva 2001/18/KE.

B. ID-DISPOŻIZZJONIJIET TAS-SEPARAZZJONI RILEVANTI TAL-FTEHIM DWAR IL- HRUĠ⁹

L-Artikolu 41(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ jipprevedi li oġġett eżistenti u identifikabbli individwalment (hawn: ikel jew għalf ġenetikament modifikat) legalment imqiegħed fis-suq tal-UE jew fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni jista' jsir disponibbli fis-suq tal-UE jew tar-Renju Unit u jiċċirkola bejn dawn iż-żewġ swieq sakemm jasal għand l-utent finali tiegħu.

L-operatur ekonomiku li jinvoka dik id-dispożizzjoni għandu l-oneru tal-prova li juri fuq il-baži ta' kwalunkwe dokument rilevanti li l-prodott kien tqiegħed fis-suq fl-UE jew fir-Renju Unit qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni¹⁰.

Għall-finijiet ta' dik id-dispożizzjoni, "tqegħid fis-suq" tfisser l-ewwel provvista ta' oġġett għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu fis-suq waqt attività kummerċjali, kemm jekk bi hłas kif ukoll mingħajr hłas¹¹. "Provvista ta' oġġett għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu" tfisser li oġġett eżistenti u individwalment identifikabbli, wara li jkun seħħ l-istadju tal-manifattura, ikun is-suġġett ta' ftehim bil-miktub jew verbali bejn żewġ, jew aktar, persuni ġuridiċi jew fiżiċi għat-trasferiment ta' sjieda, ta' kwalunkwe dritt ieħor ta' proprjetà, jew ta' pussess li jikkoncernaw l-oġġett inkwistjoni, jew ikun is-suġġett ta' offerta lil persuna jew persuni ġuridiċi jew fiżiċi għall-konkluzjoni ta' tali ftehim".¹²

Pereżempju: Ikel jew għalf individwali ġenetikament modifikat awtorizzat mill-Kummissjoni prodott fl-UE jew importat fl-UE minn pajjiż terz minn distributtur bl-ingrossa bbażat fl-UE qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni jista' xorta jiġi importat fir-Renju Unit abbazi tal-awtorizzazzjoni tal-UE.

⁹ Jekk ikun inżamm ikel jew għalf individwali fl-UE, qabel tmiem il-perjodu ta' tranzizzjoni, għall-finijiet tal-bejgħ, inkluża l-offerta għall-bejgħ jew kwalunkwe forma oħra ta' trasferiment, sew jekk mingħajr hłas kif ukoll jekk le, dan l-"istokk" tal-ikel jista' jinbiegħ, jitqassam jew jiġi trasferit fl-UE wara t-tmiem tal-perjodu ta' tranzizzjoni (ara d-definizzjoni fl-Artikolu 3(8) tar-Regolament (KE) Nru 178/2002: "tqegħid fis-suq" tfisser iż-żamma ta' ikel jew għalf għall-ghanijiet ta' bejgħ, inkluża l-offerta għall-bejgħ jew kull forma oħra ta' trasferiment, sew jekk bi hłas sew jekk le, u l-bejgħ, tqassim u xi forma oħra tat-trasferiment innifsu."

¹⁰ L-Artikolu 42 tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

¹¹ L-Artikolu 40(a) u (b) tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

¹² L-Artikolu 40(c) tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

C. REGOLI APPLIKABBLI FL-IRLANDA TA' FUQ WARA T-TMIEM TAL-PERJODU TA' TRANŻIZZJONI

Wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni, japplika l-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq¹³. Il-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq huwa soġġett għal kunsens perjodiku tal-Assemblea Legiżlattiva tal-Irlanda ta' Fuq, fejn il-perjodu inizjali ta' applikazzjoni jestendi sa 4 snin wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni¹⁴.

Permezz tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq ċerti dispożizzjonijiet tal-ligi tal-UE huma applikabbli wkoll “*għar-Renju Unit u fir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq*”. Jipprevedi wkoll li sa fejn japplikaw ir-regoli tal-UE “*għar-Renju Unit u fih fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq*”, jiġi assimilati ma' Stat Membru¹⁵.

Permezz tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq ċerti dispożizzjonijiet tal-ligi tal-UE huma applikabbli wkoll għar-Renju Unit u fir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq. Fil-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, l-UE u r-Renju Unit qablu wkoll li sa fejn ir-regoli tal-UE japplikaw għar-Renju Unit u fih fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq, l-Irlanda ta' Fuq hija trattata daqslikiem kienet Stat Membru¹⁶.

Dan ifisser li r-referenzi għall-UE fil-Partijiet A u B ta' dan l-avviż għandhom jinftiehem bħala li jinkludu l-Irlanda ta' Fuq, filwaqt li r-referenzi għar-Renju Unit għandhom jinftiehem li jirreferu biss għall-Gran Brittanja.

B' mod aktar speċifiku, dan ifisser, fost oħrajn, dan li ġej:

- L-OĠM u l-ikel u l-għalf ġenetikament modifikat imqiegħed fis-suq fl-Irlanda ta' Fuq jew rilaxxati fl-ambjent fl-Irlanda ta' Fuq għandhom jikkonformaw mar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, ir-Regolament (KE) Nru 1830/2003 u l-Parti C tad-Direttiva 2001/18/KE;
- L-OĠM u l-ikel u l-għalf ġenetikament modifikati mibgħuta mill-Irlanda ta' Fuq għall-UE mhumiex importazzjonijiet;
- L-OĠM u l-ikel u l-għalf ġenetikament modifikati mibgħuta mir-Renju Unit lejn l-Irlanda ta' Fuq huma importazzjonijiet;
- Detentur tal-awtorizzazzjoni/applikant stabbilit fl-Irlanda ta' Fuq jikkonforma mar-reqwiziti ta' stabbiliment fil-ligi tal-UE (ara hawn fuq, it-Taqsima A);
- Ir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq jista' jinvoka l-limitazzjonijiet tal-kamp ta' applikazzjoni previsti fl-Artikoli 26b u 26c tad-Direttiva 2001/18/KE.

Madankollu, il-Protokoll tal-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq jeskludi l-possibbiltà għar-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq li

¹³ L-Artikolu 185 tal-Ftehim dwar il-Hruġ.

¹⁴ L-Artikolu 18 tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq

¹⁵ L-Artikolu 7(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ flimkien mal-Artikolu 13(1) tal-Protokoll tal-IE/NL.

¹⁶ L-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq u t-Taqsima 35 tal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll.

- tipparteċipa fit-teħid ta' deċiżjonijiet u fit-tfassil ta' deċiżjonijiet tal-Unjoni¹⁷;
- tibda proċeduri ta' oġġezzjonijiet, ta' salvagwardja jew ta' arbitraġġ sa fejn dawn jikkonċernaw regolamenti, standards, valutazzjonijiet, reġistrazzjonijiet, ċertifikati, approvazzjonijiet u awtorizzazzjonijiet maħruġa jew imwettqa mill-Istati Membri tal-UE;¹⁸
- taġixxi bhala l-awtorità ewlenija għal valutazzjonijiet, eżamijiet u awtorizzazzjonijiet¹⁹;
- tinvoka l-prinċipju tal-pajjiż ta' oriġini jew ir-rikonoxximent reċiproku għal prodotti mqiegħda legalment fis-suq fl-Irlanda ta' Fuq²⁰.

B'mod aktar speċifiku, dan ifisser, fost oħrajn, dan li ġej:

- Ir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq ma jistax jinvoka klawżoli ta' salvagwardja²¹ jew oġġezzjonijiet motivati²²;
- Ir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq ma jistax jitlob opinjonijiet skont l-Artikoli 10 u 22 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003²³;
- Ir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq ma jistax jaġixxi bhala awtorità notifikata²⁴ u lanqas ma jista' jagħmel valutazzjonijiet tar-riskju skont il-punt (c) tal-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003²⁵;
- Ir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq ma jistax jipprovdi għal laboratorju ta' referenza fil-kuntest tal-liġi tal-UE²⁶.

Is-sit web tal-Kummissjoni dwar ir-regoli tal-UE dwar ikel u għalf ġenetikament modifikati u r-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament

¹⁷ Fejn ikun hemm bżonn ta' skambju ta' informazzjoni jew konsultazzjoni reċiproka, dawn għandhom isehhu fil-grupp ta' hidma konsultattiv kongunt stabbilit mill-Artikolu 15 tal-Protokoll tal-Irlanda/Irlanda ta' Fuq.

¹⁸ Il-hames subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq

¹⁹ L-Artikolu 13(6) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq.

²⁰ L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(3) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq

²¹ Ara l-Artikolu 23 tad-Direttiva 2001/18.

²² Ara l-Artikolu 15 tad-Direttiva 2001/18/KE.

²³ Cf. it-Taqsima 35 tal-Anness 2 għall-Protokoll tal-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq.

²⁴ Ara l-Artikolu 13 tad-Direttiva 2001/18/KE.

²⁵ L-Artikolu 13(6) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq.

²⁶ Cf. it-Taqsima 35 tal-Anness 2 għall-Protokoll tal-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq.

(https://ec.europa.eu/food/plant/gmo/legislation_en) tipprovdi informazzjoni ġenerali dwar il-leġislazzjoni tal-Unjoni applikabbli għal ikel u għalf ġenetikament modifikati.

Dawn il-paġni jiġu aġġornati b'informazzjoni addizzjonali, fejn meħtieġ.

Il-Kummissjoni Ewropea

Id-Direttorat Ġenerali għas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari